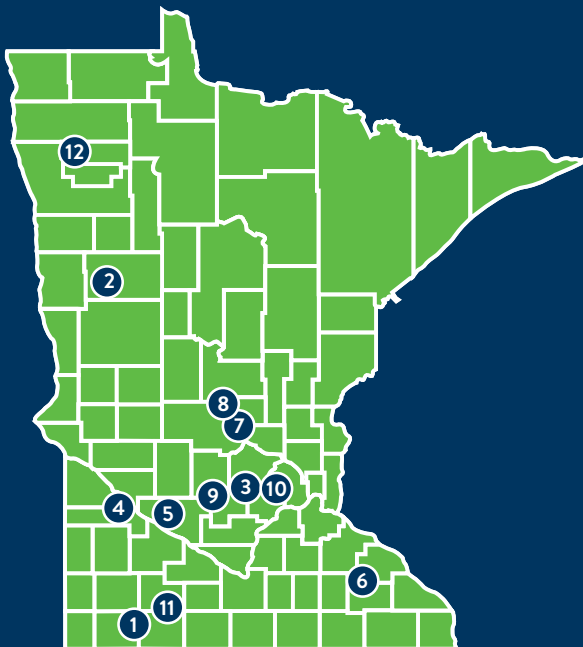


## Defensores agrícolas y ubicaciones

Consulte el mapa para ver las ubicaciones de los Defensores agrícolas.

- 1 Brigit Lozinski  
SLAYTON  
(507) 828-9955
- 2 Bruce Lubitz  
Gerente de campo  
PERHAM  
(218) 841-2090
- 3 Dan Hunz  
WAVERLY  
(763) 772-6687
- 4 Ruth Ann Karty  
CLARKFIELD  
(320) 361-9307
- 5 Steve Zenk  
DANUBE  
(320) 894-2517
- 6 Wayne Pike  
ROCHESTER  
(507) 251-1937
- 7 Robert Stommes  
SAINT CLOUD  
(320) 443-5355
- 8 Jim Molenaar  
CENTRAL MINNESOTA  
(320) 894-9124
- 9 Laura Cullip\*  
HUTCHINSON  
(320) 296-1569
- 10 Friendly Vang-Johnson\*  
MINNETONKA  
(206) 276-2284
- 11 Wayne Schoper  
NEW ULM  
(507) 766-6677
- 12 Ron Dvergsten  
THIEF RIVER FALLS  
218-686-5448

\*Se especializa en asistir a agricultores(as) emergentes •^Habla español



### Programa de Defensoría Agrícola de Minnesota (Minnesota Farm Advocate Program) AGRICULTORES AYUDANDO A AGRICULTORES

De conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act), esta información está disponible en formatos alternativos de comunicación previa solicitud. Favor de llamar al 651-201-6000. Las personas usuarias de TTY pueden llamar al Servicio de Retransmisión de Minnesota al 711. El MDA es un empleador y proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

Minnesota Farm Advocates.indd 1.6.26

# Defensores agrícolas de Minnesota



## AGRICULTORES AYUDANDO A AGRICULTORES



## ¿Qué es el Programa de Defensoría Agrícola de Minnesota?

Los defensores agrícolas brindan asistencia personalizada, uno a uno, a agricultores(as) de Minnesota que enfrentan crisis causadas por desastres naturales o por problemas financieros. Los defensores agrícolas comprenden las necesidades de las familias agrícolas y de las comunidades rurales. Cuentan con capacitación y experiencia en prácticas de financiamiento agrícola, mediación, negociación con prestamistas, programas agrícolas, orientación en situaciones de crisis, programas de asistencia por desastres y en la identificación de la necesidad de servicios legales y/o sociales.

El Programa de Defensoría Agrícola de Minnesota (Minnesota Farm Advocate Program) ha sido apoyado por el Departamento de Agricultura de Minnesota (Minnesota Department of Agriculture, MDA) desde 1984. No se cobra ningún costo ni tarifa por la asistencia de un(a) Defensor(a) agrícola.

Los defensores agrícolas reciben capacitación continua sobre los temas cambiantes y complejos relacionados con las políticas de las entidades crediticias, las leyes de bancarrota, la mediación, las leyes tributarias, los programas de préstamos del Farm Service Agency del USDA, Farm Credit Services y otros programas gubernamentales que afectan a la agricultura.

Los defensores agrícolas cuentan con una red de abogados(as), contadores(as), profesionales de servicios humanos, educadores(as) y otras fuentes de información y servicios.

Con todos estos recursos, los Defensores agrícolas comparten su experiencia con otras personas, brindándoles las herramientas necesarias para tomar decisiones informadas.



## ¿Cuándo debe comunicarse con un defensor agrícola?

- Cuando vaya a entrar en un proceso de mediación.
- Cuando esté negociando con prestamistas.
- Cuando esté liquidando activos de la operación agrícola.
- Cuando necesite información financiera.
- Cuando sufra una pérdida devastadora, por ejemplo, a causa de un incendio, una enfermedad o un desastre natural
- Cuando reciba una decisión adversa de una agencia estatal o federal
- Cuando sus cuentas abiertas hayan aumentado de manera significativa en un período de 12 meses.
- Cuando haya una disminución considerable de su capital en un período de 12 meses.
- Cuando esté por iniciar o disolver una sociedad.

## Servicios de defensores agrícolas

### Planificación financiera

- Preparación de FINPACK
- Proyecciones de flujo de efectivo
- Evaluaciones financieras
- Identificación de áreas problemáticas
- Análisis y discusión de opciones
- Reestructuración de deudas
- Resolución de deudas
- Solicitudes de préstamos
- Planificación para la jubilación



### Negociaciones con prestamistas

- Planificación y sesiones de mediación
- Farm Service Agency
- Farm Credit Services
- Bancos
- Distribuidores de implementos agrícolas
- Otros acreedores

AGRICULTORES  
AYUDANDO A  
AGRICULTORES

### Programas agrícolas

- Planificación
- Solicitudes
- Apelaciones



### Servicios legales

- Referidos
- Apoyo en la preparación de casos

### Servicios sociales y humanos

- Solicitudes
- Apelaciones
- Referidos